MASS INTENTIONS / INTENCJE:

Saturday / Sobota - December 28, 2019 (Feast of the Holy Family / Uroczystość Św. Rodziny)
5:00 pm + Lidia Kawecki

Sunday / Niedziela - December 29, 2019 (Feast of the Holy Family / Uroczystość Św. Rodziny)
8:30am For the People of the Parish
10:30am Rocznicowe za Jubilatów Małżeńskich:
50 r. Stefania i Władysław Słowakiewicz
40 r. Elżbieta i Paweł Grzegorczyk
33 r. Bożena i Józef Kopeć
25 r. Elżbieta i Roman Rusieccy
25 r. Urszula i Krzysztof Mioduszewscy
10 r. Emilia i Wojciech Matuła
11 r. Agnieszka i Bill Wilkins

Wednesday / Środa - January 1, 2020 (The Holy Mother of God)
9:00am For the People of the Parish
10:30am O łaski i dary Ducha Świętego dla Dawida Przybyło w 30-te urodziny oraz Mieczysławy z okazji urodzin

---

Saturday / Sobota - January 4, 2020
5:00 pm + Katherina McKeta

Sunday / Niedziela - January 5, 2020 (The Epiphany of the Lord)
8:30am For the People of the Parish
10:30am + Janusz Korytkowski w 17 rocz. śmierci

Saturday / Sobota - January 11, 2020
5:00pm + Doris Koerner

Sunday / Niedziela - January 12, 2020 (The Epiphany of the Lord)
8:30am For the People of the Parish
10:30am Za Parafian
Za Ojczyznę

LEKTORZY NA POLSKĄ MSZĘ:

12-29-2019	Z. Orlik
01-01-2020	J. Piątkowski
01-05-2020	Z. Przybyło
01-12-2020	J. Borzecki

COLLECTION & OFFERINGS / TACA:

Due to the accelerated holiday schedule for printing of the bulletins, the weekly collections for the weeks of Dec.15, Dec.22 and Dec.29, 2019 will be provided in the bulletin for Sunday, January 5, 2020.

***

W związku z przyspieszonym świątecznym harmonogramem drukowania biuletynów, tygodniowe tace z 15, 22 i 29 grudnia 2019r. będą podane w biuletynie na niedzielę 5 stycznia 2020 r.

CALENDAR / KALENDARZ:

Sat., Dec.22	4:00pm 5:00pm	Adoration / Confession Vigil Mass
Sun., Dec.29	8:30am 10:30am	Feast of the Holy Family Uroczystość Św. Rodziny - Msza Rocznicowa
Wed., Jan.1, 2020	9:00am 10:30am	Solemnity of Mary, the Holy Mother of God Matki Bożej Rodzicielki
Fri., Jan.3, 2020	6:00pm 6:40pm 7:00pm	First Friday - Adoration / Confession Litania Mass
Sat., Jan.4, 2020	4:00pm 5:00pm 6:00pm 7:30pm	First Saturday - Adoration / Confession Vigil Mass First Saturday - Devotion to Mary Mass
Sun., Jan.5, 2020	8:30am 9:30am 10:30am 11:45am	The Epiphany of the Lord CCD Class Uroczystość Objawienia Pańskiego (Trzech Króli) Traditional Living Nativity Presentation by Polish Highlanders / "Jasełka" w wykonaniu Górali
Sat., Jan.11	4:00pm 5:00pm	Adoration / Confession Vigil Mass
Sun., Jan.12	8:30am 10:30am	The Baptism of the Lord Uroczystość Chrztu Pańskiego Msza za Ojczyznę (w każdy drugi tydzień miesiąca)

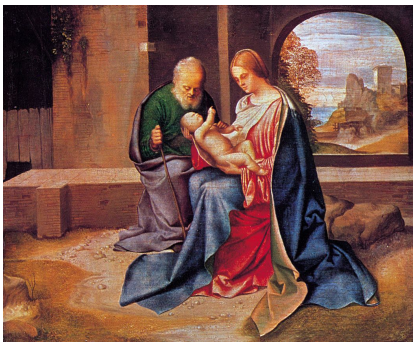
PASTORAL VISIT / KOLĘDA

To request the pastoral visit, please contact Fr. Aleksander. *** Żeby ustalić kolędę, proszę skontaktować się z ks. Aleksandrem.

BLESSING OF INCENSE AND MYRRH / BŁOGOSŁAWIENIE KADZIDŁA I MIRRY

Next Sunday we will bless frankincense and myrrh. *** W następną niedzielę pobłogosławimy kadzidło i mirrę.

THE FEAST OF THE HOLY FAMILY / UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTEJ RODZINY



Today is the feast day of the Holy Family, but also every family's feast day, since the Holy Family is the patron and model of all Christian families. The Feast of the Holy Family commemorates their life together, and the celebration focuses on religious family life. The veneration for the Holy Family as a group, rather than as individuals, did not arise until the 17th century and was not officially recognized until the feast day was formally instituted in 1921 under Pope Benedict XV.

***

W pierwszą niedzielę po Bożym Narodzeniu Kościół katolicki obchodzi niedzielę Świętej Rodziny, która jest patronem i modelem każdej rodziny katolickiej. Święto to zaczęto obchodzić w różnych krajach począwszy od XVII wieku a zatwierdził je papież Leon XIII, natomiast decyzją papieża Benedykta XV zaczęto je obchodzić w całym Kościele w 1921 r.

On December 29th at the 10:30am Mass we will pray for all couples of our Parish who are celebrating a wedding anniversary.

***

29 grudnia o godz. 10:30 podczas Mszy Św. modlimy się za wszystkie małżeństwa naszej Parafii obchodzące rocznice ślubu.

Congratulations! Ad Multo Annos! God Bless.

Gratulacje! Wielu Lat życia! Niech Pan Bóg błogosławi, strzeże i prowadzi!

POLISH HIGHLANDERS PERFORM / WYSTĘP GÓRALI

On January 6, we will be hosting the group of 30 Polish Highlanders from Clifton, who will be accompanying us at the Polish Mass, which will be followed by the living nativity presentation. Donations from the performance will be donated to special projects and organizations such as hospitals, schools, etc. sponsored by the Highlanders.

***

6 stycznia będziemy gościli grupę Górali z Clifton, ok. 30 osób, którzy będą śpiewać kolędy podczas Mszy Św. o godz. 10:30 oraz zaraz po Mszy św. będą wystawione jasełka. Donacje złożone podczas jasełek przeznaczone są na specjalne projekty, które są sponsorowane przez górali.

Mass intentions / Intencje mszalne

To request mass intentions, please contact our parish office or after the Mass in the sacristy. *** Intencje mszalne można zamawiać w biurze parafialnym lub po Mszy Św. w zakrystii.

Pastoral Visit / Wizyta Kapłana w domu

If there is anyone who cannot get to the Holy Mass or the Sacraments because of illness or advanced age, or is in need of Anointing of the Sick or Sacrament of Reconciliation, please inform Fr. Aleksander or call the office. Urgent call will be attended to at any time of the day or night - **Tel. 973-334-0139** *** Kapłańska posługa w celu otrzymania Sakramentu Pokuty i Namaszczenia oraz otrzymania Komunii Świętej z racji podeszłego wieku bądź braku możliwości uczestnictwa we Mszy Świętej, takie osoby proszone są o kontakt z Ks. Aleksandrem - **Tel. 973-334-0139**

Business Advertisement / Reklama Firm

If you would like to advertise your business in our parish bulletin and at the same time support the expenses of our weekly bulletin, please contact Fr. Aleksander.

***

Promując swoją firmę w naszym biuletynie, wspierasz koszt wydruku naszej gazetki. Po więcej informacji, proszę się kontaktować z Ks. Aleksandrem.

Outreach Corner / Potrzebna Pomoc

Senior Boonton Woman Needs Health Care Daily / 7 days. Potrzebna pomoc przy opiece nad starszą osobą.

***

Health Care Aid / from 7.30am to 8.30am (only an hour a day). Call Melissa: 973-402-2571 or Elenor: 973-334-6008

CALENDARS / KALENDARZE:

Religious calendars are available in the church vestibules.

***

Religijne kalendarze są do wzięcia w przedsionku kościoła.

THANK YOU / DZIĘKUJĘ

Thank you to all who sacrificed their time for cleaning and beautifying our church for Christmas. Thank you for your generosity in your offerings for Christmas flowers, special donations, Christmas decorations and overall support of our parish. God Bless!

***

Dziękujemy wszystkim wolontariuszom za poświęcony czas przy sprzątaniu oraz dekoracji Kościoła. Dziękuję za złożone ofiary, specjalne donacje, i szczególnie dekoracje świąteczne, oraz za wspieranie finansowe parafii. Serdeczne Bóg zapłać!

CHOIR "ARIA" PERFORMANCES CONFIRMED ! / CHÓRU "ARIA"POTWIERDZONE!

Choir ARIA will visit us with the concert on Feb. 2, 2020.

***

2 lutego 2020 r. odbędzie się koncert Chóru ARIA.

OFFERINGS FOR LITURGICAL PURPOSES / DONACJE NA LITURGICZNE CELE:

If you would like to make an offering for liturgical purposes or presbytery (e.g. altar bread or wine, sanctuary candles), please contact Fr. Aleksander.

***

Jeśli ktoś jest zainteresowany donacją na cele liturgiczne lub do prezbiterium (np. na hostie, wino czy świece do sanktuarium), to proszę się skontaktować z ks. Aleksandrem.

PRAY FOR THOSE IN THE MILITARY:

Kevin Lukaszek

PRAY FOR THE SICK:

Klara Maria Rusewicz, Czesława Tararuj, Bronisława Kurdyła, James LaValley, Rosa & Cesar Higa, Helen Bindas, Patrick Glennon